

VLAAMSE OVERHEID

N. 2006 — 4137

[C — 2006/36613]

15 SEPTEMBER 2006. — Ministerieel besluit betreffende de herziening van de referentiegegevens ter uitvoering van de bedrijfstoeslagregeling in de sector suiker

De Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, inzonderheid op artikel 3, § 1, 1°, vervangen bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid, het laatst gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1078/2000 van de Commissie van 22 mei 2000;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad van 29 september 2003 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en houdende wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 2019/93, (EG) nr. 1452/2001, (EG) nr. 1453/2001, (EG) nr. 1454/2001, (EG) nr. 1868/94, (EG) nr. 1251/1999, (EG) nr. 1254/1999, (EG) nr. 1673/2000, (EEG) nr. 2358/71 en (EG) nr. 2529/2001, het laatst gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 953/2006 van de Raad van 19 juni 2006;

Gelet op de Verordening (EG) nr. 795/2004 van de Commissie van 21 april 2004 houdende bepalingen voor de uitvoering van de bedrijfstoeslagregeling waarin is voorzien bij Verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers, het laatst gewijzigd bij verordening (EG) nr. 1291/2006 van de commissie van 30 augustus 2006;

Gelet op Verordening (EG) nr. 796/2004 van de Commissie van 21 april 2004 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de randvoorwaarden, de modulatie en het geïntegreerd beheers- en controlesysteem waarin is voorzien bij Verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers, het laatst gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1187/2006 van de Commissie van 3 augustus 2006;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1973/2004 van de Commissie van 29 oktober 2004 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad met betrekking tot de bij de titels IV en IVbis van die Verordening ingestelde steunregelingen en het gebruik van braakgelegde grond voor de productie van grondstoffen, het laatst gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1250/2006 van de Commissie van 18 augustus 2006;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 8 juli 2005 tot instelling van een bedrijfstoeslagregeling en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en tot toepassing van de randvoorwaarden, inzonderheid op het artikel 2, § 3, 3°;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 17 juli 2006;

Gelet op het advies 41.143/1/V van de Raad van State, gegeven op 23 augustus 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° de bevoegde instantie : het Agentschap voor Landbouw en Visserij;

2° productie-eenheidsnummer : het unieke nummer dat de bevoegde instantie gebruikt om een ruimtelijk gebonden geheel van productiemiddelen die de landbouwer aanwendt op zijn bedrijf, te identificeren. Een landbouwer die onder de bedrijfstoeslagregeling valt, beschikt over minstens één productie-eenheidsnummer;

3° feitelijke of verwachte vererving : overname of voortzetting binnen een familieverband tot derdegraadsverwantschap, binnen een huwelijk, binnen een samenlevingscontract, bij testament of bij schenking onder levenden.

Art. 2. De bevoegde instantie bezorgt aan de betrokken landbouwer een overzicht van de referentiegegevens suikerbieten en cichoreiwortels voor de productie van respectievelijk suiker en inulinestroop.

HOOFDSTUK II. — Mogelijkheden tot herziening van de referentiegegevens suikerbieten voor de productie van suiker

Art. 3. Als de landbouwer de meegedeelde referentiegegevens suikerbieten voor de productie van suiker betwist, dient hij bij de bevoegde instantie een aanvraag in tot herziening. Daartoe vult de landbouwer de documenten in die hem door de bevoegde instantie ter beschikking worden gesteld, namelijk document S.3 'Aanvraag tot herziening : betwisting van de toegewezen begunstigde en betwisting van de referentiegegevens voor suikerbieten' of document S.4 'Aanvraag tot herziening : overname van referentiegegevens via bedrijfsovername – overname van toeslagrechten via aankoop, pacht, onderpacht of seizoenspacht van gronden'. Hij stuurt de documenten, gedagtekend en ondertekend door alle betrokkenen, uiterlijk op 15 mei 2006 aangetekend naar het hoofdbestuur van de bevoegde instantie of geeft de documenten er af tegen ontvangstbewijs.

Art. 4. § 1. De bevoegde instantie staat een herziening van de referentiegegevens suikerbieten voor de productie van suiker toe als de aanvraag voldoet aan alle voorwaarden van een van de uitzonderingscategorieën, vermeld in § 2, en als alle nodige bewijsstukken met die aanvraag werden meegestuurd. De voorwaarden voor die uitzonderingscategorieën worden in artikelen 5 tot en met 7 bepaald.

§ 2. De uitzonderingscategorieën voor suikerbieten zijn :

1° onjuiste of onvolledige referentiegegevens;

2° bedrijfsovername.

Art. 5. Door de bevoegde instantie wordt een document S.1 'Overzicht van de referentiegegevens voor de compensatiesteun voor suikerbieten' aan de betrokken landbouwers bezorgd. Als het document S.1 twee verschillende landbouwers als begunstigde vermeldt, dan kan de werkelijk begunstigde landbouwer bij de bevoegde instantie een herziening aanvragen aan de hand van document S.3, categorie 1 'Betwisting van de toegewezen begunstigde'. Mits de initieel begunstigde akkoord gaat, vraagt de werkelijke begunstigde bij de bevoegde instantie de wijziging aan van de identificatiegegevens of vraagt hij een nieuw producentnummer aan.

Art. 6. Als de landbouwer vaststelt dat zijn referentiegegevens onjuiste of onvolledige informatie bevatten, dan kan hij bij de bevoegde instantie een herziening aanvragen aan de hand van document S.3, categorie 2 'Betwisting van de referentiegegevens'.

Art. 7. § 1. Bij een bedrijfsovername gaan de referentiegegevens voor suikerbieten voor de productie van suiker nooit 'automatisch' over van een overlater op een overnemer. Die overdracht moet aangevraagd worden via het document S.4, categorie 4 'Bedrijfsovername of voortzetting van bedrijf'.

§ 2. Bij een volledige bedrijfsovername kunnen de referentiegegevens suikerbieten voor de productie van suiker van de overlater overgaan op de overnemer.

Onder volledige bedrijfsovername worden de gevallen verstaan waarbij alle productie-eenheidsnummers van de overlater door dezelfde landbouwer zijn overgenomen door middel van :

- 1° feitelijke of verwachte vererving;
- 2° naamsverandering of wijziging van juridische status;
- 3° fusie van twee of meer bedrijven.

De landbouwer die de referentiegegevens suikerbieten voor de productie van suiker van de oorspronkelijke uitbater, mits die toestemming verleent, wil overnemen, moet dit doen via het document S.4, categorie 4.1 : 'Volledige bedrijfsovername'. Zowel de overlater als de overnemer tekenen het document S.4 voor akkoord. Enkel de overnemer vraagt de integratie van de compensatiesteun voor suikerbieten aan, aan de hand van het document S.2 'Aanvraag tot integratie van de compensatiesteun voor suikerbieten in de bedrijfsvoelageregeling'.

§ 3. Bij een gedeeltelijke bedrijfsovername kunnen de referentiegegevens suikerbieten voor de productie van suiker van de overlater, op aanvraag worden opgesplitst en verdeeld over de overnemers. Het overgedragen referentieareaal en het overgedragen referentiebedrag worden opgesplitst op de wijze die de aanvrager aangeeft zoals het door de aanvrager ingevuld wordt op het document S.4. De verschillende partijen moeten daartoe in onderlinge afspraak document S.4, categorie 4.2 'Gedeeltelijke bedrijfsovername' naar waarheid invullen. De overnemer en de overlater vragen beiden de integratie van de compensatiesteun voor suikerbieten aan.

De volgende overdracht van referentiegegevens voor suikerbieten wordt aanvaard : de referentiegegevens voor suikerbiet gaan over van de overlater op de overnemer na onderling akkoord en in overeenstemming met de werkelijke opsplitsing van het oorspronkelijke bedrijf waarvan de onderdelen door de bijbehorende productie-eenheidsnummers zijn geïdentificeerd, al dan niet in het kader van feitelijke of verwachte vererving.

De volgende vormen van gedeeltelijke bedrijfsovernames worden aanvaard :

1° de overlater baatte een bedrijf uit waaraan slechts één productie-eenheidsnummer was toegekend. Daarbij zijn de volgende twee gevallen mogelijk :

a) de overlater is nog actief. Daarbij zijn de onderstaande twee gevallen mogelijk :

1) het bedrijf, geïdentificeerd door het productie-eenheidsnummer, werd overgenomen door een overnemer, terwijl door de overlater tegelijkertijd een nieuw bedrijf werd opgericht waaraan een nieuw productie-eenheidsnummer werd toegekend;

2) het bedrijf, geïdentificeerd door het productie-eenheidsnummer, wordt nog steeds gedeeltelijk uitgebaat door de overlater, maar een deel van het bedrijf werd overgenomen door een overnemer. Aan het overgenomen deel van het bedrijf werd een nieuw productie-eenheidsnummer toegekend;

b) de overlater is niet meer actief en alle overnames of voortzettingen werden verkregen door feitelijke of verwachte vererving;

2° de overlater baatte een bedrijf uit dat uit verschillende delen bestond, respectievelijk geïdentificeerd door verschillende productie-eenheidsnummers. Daarbij zijn de volgende twee gevallen mogelijk :

a) de overlater is nog actief op een deel van dat bedrijf, geïdentificeerd door minstens één productie-eenheidsnummer. In dat geval baat de overnemer vanaf de overname het andere deel van het bedrijf uit dat geïdentificeerd is door het andere productie-eenheidsnummer of door de andere productie-eenheidsnummers. De overnemer krijgt een deel van de referentiegegevens overeenkomstig het aantal hectaren suikerbiet dat werd overgenomen. De overlater behoudt het overige deel van zijn toeslagrechten;

b) de overlater is niet meer actief en alle onderdelen van het oorspronkelijke bedrijf, geïdentificeerd door alle bijbehorende productie-eenheidsnummers, worden door de verscheidene overnemers integraal verkregen door feitelijke of verwachte vererving.

Art. 8. In overeenstemming met artikel 17 en 25 van Verordening (EG) nr. 795/2004 kunnen bij de aankoop van gronden de nieuwe toeslagrechten, die naar aanleiding van de hervorming van de suikersector gecreëerd zijn, definitief overgedragen worden na onderling akkoord in een privaatrechtelijk verkoopcontract tussen de overlater en de overnemer. De overlater moet op het moment van de overdracht nog steeds landbouwactiviteiten uitoefenen en moet zelf de integratie van de referentiegegevens voor suikerbieten in de bedrijfsvoelageregeling aanvragen. Die overdracht moet aangevraagd worden via het document S.4, categorie 5 'Definitieve overdracht van nieuwe toeslagrechten die naar aanleiding van de hervorming van de suikersector zullen worden gecreëerd via aankoop van gronden, uiterlijk op 2 mei 2006. Bij de aanvraag moet de akte tot authentieke vaststelling van de koop of verkoop gevoegd worden.

Art. 9. In overeenstemming met artikelen 25 en 27 van Verordening (EG) nr. 795/2004 kunnen bij pacht, onderpacht of seizoenspacht van gronden de nieuwe toeslagrechten, die naar aanleiding van de hervorming van de suikersector gecreëerd zijn, tijdelijk overgedragen worden na onderling akkoord in een privaatrechtelijk verhuurcontract tussen de overlater en de overnemer. De overlater moet op het moment van de overdracht nog steeds landbouwactiviteiten uitoefenen en moet zelf de integratie van de referentiegegevens voor suikerbieten in de bedrijfstoelageregeling aanvragen. Die overdracht moet aangevraagd worden via het document S.4, categorie 6 'Tijdelijke overdracht van nieuwe toeslagrechten die naar aanleiding van de hervorming van de suikersector zullen worden gecreëerd via pacht, onderpacht of seizoenspacht van gronden, uiterlijk op 2 mei 2006'. In geval van onderpacht aan afstammelingen wordt de grondeigenaar in kennis gesteld van de onderpacht. In geval van onderpacht aan derden geeft de grondeigenaar daartoe voorafgaandelijk zijn schriftelijke toestemming. Bij de aanvraag moet een afschrift van het pachtcontract gevoegd worden. Het aantal tijdelijk over te dragen nieuwe toeslagrechten kan ten hoogste gelijk zijn aan het aantal verhuurde hectaren. De aanvrager geeft het aantal verhuurde hectaren en het aantal tijdelijk over te dragen toeslagrechten aan.

HOOFDSTUK III

Mogelijkheden tot herziening van de referentiegegevens cichoreiwortels voor de productie van inulinestroop

Art. 10. Als de landbouwer de meegedeelde referentiegegevens cichoreiwortels voor de productie van inulinestroop betwist, dient hij bij de bevoegde instantie een aanvraag in tot herziening. Daartoe vult de landbouwer de documenten in die hem door de bevoegde instantie ter beschikking worden gesteld, namelijk voor cichorei document C.3 'Aanvraag tot herziening : betwisting van de toegewezen begunstigde, betwisting van de referentiegegevens cichoreiwortels en gevallen van onbillijkheid' of document C.4 'Aanvraag tot herziening : Overname van referentiegegevens via bedrijfsovername - overname van toeslagrechten via aankoop, pacht, onderpacht of seizoenspacht van gronden'. Hij stuurt de documenten, gedagtekend en ondertekend door alle betrokkenen, uiterlijk op 15 mei 2006 aangetekend naar het hoofdbestuur van de bevoegde instantie of geeft de documenten er af tegen ontvangstbewijs.

Art. 11. § 1. De bevoegde instantie staat een herziening van de referentiegegevens cichoreiwortels voor de productie van inulinestroop toe als de aanvraag voldoet aan alle voorwaarden van een van de uitzonderingscategorieën, vermeld in § 2, en als alle nodige bewijsstukken met die aanvraag werden meegestuurd. De voorwaarden voor die uitzonderingscategorieën worden in artikelen 12 tot en met 15 bepaald.

§ 2. De uitzonderingscategorieën voor cichorei zijn :

- 1° onjuiste of onvolledige referentiegegevens;
- 2° onbillijkheid;
- 3° bedrijfsovername.

Art. 12. Door de bevoegde instantie wordt een document C.1 : 'Overzicht van de referentiegegevens voor de compensatiesteun voor cichoreiwortels' aan de betrokken landbouwers bezorgd. Als het document C.1 twee verschillende landbouwers als begunstigde vermeldt, dan kan de werkelijk begunstigde landbouwer bij de bevoegde instantie een herziening aanvragen aan de hand van document C.3, categorie 1 'Betwisting van de toegewezen begunstigde'. Mits de initieel begunstigde akkoord gaat, vraagt de werkelijk begunstigde bij de bevoegde instantie de wijziging aan van de identificatiegegevens of vraagt hij een nieuw producentnummer aan.

Art. 13. Als de landbouwer vaststelt dat zijn referentiegegevens onjuiste of onvolledige informatie bevatten, dan kan hij bij de bevoegde instantie een herziening aanvragen aan de hand van document C.3, categorie 2 'Betwisting van de referentiegegevens'.

Art. 14. § 1. Als de landbouwer te maken heeft gehad met overmacht of uitzonderlijke omstandigheden die van toepassing zijn op de referentieperiode die de verkoopseizoenen 2003/2004 en 2004/2005 omvat, dan kan hij bij de bevoegde instantie een herziening aanvragen aan de hand van document C.3, categorie 3 'Gevalen van onbillijkheid toepasselijk op de referentieperiode 2003-2004'.

Tot de gevallen van onbillijkheid behoren landbouwers die in de loop van de referentieperiode voor het eerst met een landbouwactiviteit zijn begonnen en voldoen aan de definitie, vermeld in artikel 2, *k*), van Verordening (EG) nr. 795/2004. Die landbouwers kunnen een uitzondering op de algemene berekeningsregels aanvragen aan de hand van document C.3, categorie 3.1 'Landbouwers die tijdens de referentieperiode met een landbouwactiviteit zijn begonnen'. De aanvrager geeft de datum in 2004 aan waarop hij met een landbouwactiviteit is gestart en voegt de nodige bewijsstukken toe.

§ 2. Met toepassing van artikel 40, vierde lid, van de Verordening (EG) nr. 1782/2003 behoren de overmacht-situaties tot de gevallen van onbillijkheid op voorwaarde dat aan de hieronder vermelde voorwaarden is voldaan :

1° het overlijden van de landbouwer : als het bedrijfshoofd overleden is, kunnen de erfgenamen verzoeken om het verkoopseizoen dat tijdens de referentieperiode hierdoor nadelig werd beïnvloed, uit te sluiten. Een nadelige invloed op een leveringscontract betekent dat de hoeveelheid in het leveringscontract tijdens de beïnvloede campagne 80 % of minder bedraagt ten opzichte van de hoeveelheid in het leveringscontract in het niet-beïnvloede referentiejaar. Het leveringscontract van het verkoopseizoen in kwestie wordt dan voor de berekening buiten beschouwing gelaten. Een bewijs van overlijden van het oorspronkelijke bedrijfshoofd en de akte van bekendheid moeten bij de aanvraag worden gevoegd;

2° de langdurige arbeidsongeschiktheid van de landbouwer : als een langdurige arbeidsongeschiktheid een significante invloed heeft gehad op de leveringscontracten in de referentieperiode, kan een herziening van de gemiddelde referentiegegevens worden aangevraagd. Voor landbouwers die beschikken over een attest van tijdelijke arbeidsongeschiktheid, uitgereikt door het ziekenfonds, geldt de volgende voorwaarde : tijdens het beïnvloede verkoopseizoen bedraagt de hoeveelheid in het leveringscontract 80 % of minder ten opzichte van de hoeveelheid in het leveringscontract in het niet-beïnvloede referentiejaar.

Voor landbouwers die niet beschikken over een attest van het ziekenfonds, moet bovendien aan de volgende voorwaarde voldaan zijn : er werd 50 % minder bedrijfsoppervlakte aangegeven in het beïnvloede referentiejaar dan in het niet-beïnvloede referentiejaar. In dat geval voegt de landbouwer de medische documenten waarover hij beschikt als bewijs bij de aanvraag en omschrijft hij de precieze gevolgen van de arbeidsongeschiktheid, meer bepaald de impact op zijn leveringscontracten.

De landbouwers kunnen een uitzondering op de algemene berekeningsregels aanvragen aan de hand van document C.3, categorie 3.2 'Landbouwers met een overmachtssituatie of met uitzonderlijke omstandigheden'.

Art. 15. § 1. Bij een bedrijfsovername gaan de referentiegegevens voor cichoreiwortels voor de productie van inulinestroop nooit automatisch over van een overlater op een overnemer. Die overdracht moet aangevraagd worden via het document C.4, categorie 4 'Bedrijfsovername of voortzetting van bedrijf'.

§ 2. Bij een volledige bedrijfsovername kunnen de referentiegegevens cichoreiwortels voor de productie van inulinestroop van de overlater overgaan op de overnemer.

Onder volledige bedrijfsovername worden de gevallen verstaan waarbij alle productie-eenheidsnummers van de overlater door dezelfde landbouwer zijn overgenomen door middel van :

- 1° feitelijke of verwachte vererving;
- 2° naamsverandering of wijziging van juridische status;
- 3° fusie van twee of meer bedrijven.

De landbouwer die de referentiegegevens cichoreiwortels voor de productie van inulinestroop van de oorspronkelijke uitbater, mits die toestemming verleent, wil overnemen, moet daarvoor een aanvraag indienen met het document C.4, categorie 4.1: 'Volledige bedrijfsovername'. Het volstaat dat zowel de overlater als de overnemer achteraan het document C.4 tekenen voor akkoord. Enkel de overnemer vraagt de integratie van de compensatiesteun voor cichoreiwortelen aan, aan de hand van het document C.2 'Aanvraag tot integratie van de compensatiesteun voor cichoreiwortels in de bedrijfstoelageregeling'.

§ 3. Bij een gedeeltelijke bedrijfsovername kunnen de referentiegegevens cichoreiwortels voor de productie van inulinestroop van de overlater op aanvraag worden opgesplitst en verdeeld over de overnemers. Het overgedragen referentieareaal en het overgedragen referentiebedrag wordt opgesplitst op de wijze die de aanvrager aangeeft op het document C.4. De verschillende partijen moeten daartoe in onderlinge afspraak document C.4, categorie 4.2 'Gedeeltelijke bedrijfsovername' naar waarheid invullen. De overnemer en de overlater vragen beiden de integratie van de compensatiesteun voor cichoreiwortels aan.

De volgende overdracht van referentiegegevens voor cichoreiwortels wordt aanvaard : de referentiegegevens gaan over van de overlater op de overnemer na onderling akkoord en in overeenstemming met de werkelijke opsplitsing van het oorspronkelijke bedrijf waarvan de onderdelen door de bijbehorende productie-eenheidsnummers zijn geïdentificeerd, al dan niet in het kader van feitelijke of verwachte vererving.

De volgende vormen van gedeeltelijke bedrijfsovernames worden aanvaard :

1° de overlater baatte een bedrijf uit waaraan slechts een productie-eenheidsnummer was toegekend. Daarbij zijn de volgende twee gevallen mogelijk :

a) de overlater is nog actief. Daarbij zijn de onderstaande twee gevallen mogelijk :

1) het bedrijf, geïdentificeerd door het productie-eenheidsnummer, werd overgenomen door een overnemer, terwijl door de overlater tegelijkertijd een nieuw bedrijf werd opgericht waaraan een nieuw productie-eenheidsnummer werd toegekend;

2) het bedrijf, geïdentificeerd door het productie-eenheidsnummer, wordt nog steeds gedeeltelijk uitgebaat door de overlater, maar een deel van het bedrijf werd overgenomen door een overnemer. Aan het overgenomen deel van het bedrijf werd een nieuw productie-eenheidsnummer toegekend;

b) de overlater is niet meer actief en alle overnames of voortzettingen werden verkregen door feitelijke of verwachte vererving;

2° de overlater baatte een bedrijf uit dat uit verschillende delen bestond, respectievelijk geïdentificeerd door verschillende productie-eenheidsnummers. Daarbij zijn de volgende twee gevallen mogelijk :

a) de overlater is nog actief op een deel van dat bedrijf, geïdentificeerd door minstens één productie-eenheidsnummer. In dat geval baat de overnemer vanaf de overname het andere deel van het bedrijf uit dat geïdentificeerd is door het andere productie-eenheidsnummer of door de andere productie-eenheidsnummers. De overnemer krijgt een deel van de referentiegegevens overeenkomstig het aantal hectaren met cichoreiwortels dat werd overgenomen. De overlater behoudt het overige deel van zijn toeslagrechten;

b) de overlater is niet meer actief en alle onderdelen van het oorspronkelijke bedrijf, geïdentificeerd door alle bijbehorende productie-eenheidsnummers, worden door de verscheidene overnemers integraal verkregen door feitelijke of verwachte vererving.

§ 4. De landbouwer die tijdens de referentieperiode 2003/2004-2004/2005 met landbouwactiviteit gestart is, als vermeld in artikel 14, § 1, en die activiteit heeft opgestart via een overname van een bestaand landbouwbedrijf, kan een aanvraag indienen via de categorie 4.1 'Volledige bedrijfsovername' of categorie 4.2 'Gedeeltelijke bedrijfsovername' van document C.4. Als de landbouwer in het voorkomend geval zowel categorie 3.1 in document C.3 als categorie 4.1 of categorie 4.2 in document C.4 invult, wordt enkel met categorie 4.1 of categorie 4.2 van document C.4 rekening gehouden.

Art. 16. Overeenkomstig artikelen 17 en 25 van Verordening (EG) 795/2004 kunnen bij de aankoop van gronden de nieuwe toeslagrechten, die naar aanleiding van de hervorming van de suikersector gecreëerd zijn, definitief overgedragen worden na onderling akkoord in een privaatrechtelijk verkoopcontract tussen de overlater en de overnemer. De overlater moet op het moment van de overdracht nog steeds landbouwactiviteiten uitoefenen en moet zelf de integratie van de referentiegegevens voor cichorei voor de productie van inulinestroop in de bedrijfstoelageregeling aanvragen. Die overdracht moet aangevraagd worden via het document C.4, categorie 5 'Definitieve overdracht van nieuwe toeslagrechten die naar aanleiding van de hervorming van de suikersector zullen worden gecreëerd via aankoop van gronden', uiterlijk op 2 mei 2006. Bij de aanvraag moet de akte tot authentieke vaststelling van de koop of verkoop gevoegd worden.

Art. 17. In overeenstemming met artikel 25 en 27 van Verordening (EG) nr. 795/2004 kunnen bij pacht, onderpacht of seizoenspacht van gronden de nieuwe toeslagrechten, die naar aanleiding van de hervorming van de suikersector gecreëerd zijn, tijdelijk overgedragen worden na onderling akkoord in een privaatrechtelijk verhuurcontract tussen de overlater en de overnemer. De overlater moet op het moment van de overdracht nog steeds landbouwactiviteiten uitoefenen en moet zelf de integratie van de referentiegegevens voor cichorei voor de productie van inulinestroop in de bedrijfstoeslagregeling aanvragen. Die overdracht moet aangevraagd worden via het document C.4, categorie 6 'Tijdelijke overdracht van nieuwe toeslagrechten die naar aanleiding van de hervorming van de suikersector zullen worden gecreëerd via pacht, onderpacht of seizoenspacht van gronden' uiterlijk op 2 mei 2006. In geval van onderpacht aan afstammelingen wordt de grondeigenaar in kennis gesteld van de onderpacht. In geval van onderpacht aan derden geeft de grondeigenaar daartoe voorafgaandelijk zijn schriftelijke toestemming. Bij de aanvraag moet een afschrift van het pachtcontract gevoegd worden. Het aantal tijdelijk over te dragen nieuwe toeslagrechten kan ten hoogste gelijk zijn aan het aantal verhuurde hectaren. De aanvrager geeft het aantal verhuurde hectaren en het aantal tijdelijk over te dragen toeslagrechten aan.

HOOFDSTUK IV. — *Behandelingsprocedure voor herzieningsaanvragen*

Art. 18. Het hoofdbestuur van de bevoegde instantie beslist of de aanvraag tot herziening van de referentiegegevens suikerbieten en cichoreiwortels voor de productie van respectievelijk suiker en inulinestroop ontvankelijk en gegrond is.

Als de aanvraag van de landbouwer wordt afgewezen, dan kan hij een met redenen omkleed bezwaar richten aan het hoofdbestuur van de bevoegde instantie. Dat bezwaar wordt uiterlijk binnen dertig dagen na de kennisgeving van de weigering tot herziening aangetekend verstuurd. De bevoegde instantie beoordeelt de ontvankelijkheid en gegrondheid van de aanvraag tot herziening van de referentiegegevens op grond van de elementen van het gemotiveerde bezwaar en deelt haar besluit schriftelijk aan de aanvrager mee.

HOOFDSTUK V. — Slotbepalingen

Art. 19. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2006.

Brussel, 15 september 2006.

Y. LETERME

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2006 — 4137

[C — 2006/36613]

15 SEPTEMBRE 2006. — Arrêté ministériel concernant la révision des données de référence en exécution du régime de paiement unique dans le secteur du sucre

Le Ministre flamand des Réformes institutionnelles, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité,

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 3, § 1^{er}, 1^o, remplacé par la loi du 29 décembre 1990;

Vu le Règlement (CE) n° 1258/1999 du Conseil du 17 mai 1999 relatif au financement de la politique agricole commune, modifié en dernier lieu par le Règlement (CE) n° 1078/2000 de la Commission du 22 mai 2000;

Vu le Règlement (CE) n° 1782/2003 du Conseil du 29 septembre 2003 établissant des règles communes pour les régimes de soutien direct dans le cadre de la politique agricole commune et établissant certains régimes de soutien en faveur des agriculteurs et modifiant les Règlements (CEE) n° 2019/93, (CE) n° 1452/2001, (CE) n° 1453/2001, (CE) n° 1454/2001, (CE) n° 1868/94, (CE) n° 1251/1999, (CE) n° 1254/1999, (CE) n° 1673/2000, (CEE) n° 2358/71 et (CE) n° 2529/2001, modifié en dernier lieu par le Règlement (CE) n° 953/2006 de la Commission du 19 juin 2006;

Vu le Règlement (CE) n° 795/2004 de la Commission du 21 avril 2004 portant modalités d'application du régime de paiement unique prévu par le Règlement (CE) n° 1782/2003 du Conseil établissant des règles communes pour les régimes de soutien direct dans le cadre de la politique agricole commune et établissant certains régimes de soutien en faveur des agriculteurs, modifié en dernier lieu par le Règlement (CE) n° 1291/2006 de la Commission du 30 août 2006;

Vu le Règlement (CE) n° 796/2004 de la Commission du 21 avril 2004 portant modalités d'application de la conditionnalité, de la modulation et du système intégré de gestion et de contrôle prévus par le Règlement (CE) n° 1782/2003 du Conseil établissant des règles communes pour les régimes de soutien direct dans le cadre de la politique agricole commune et établissant certains régimes de soutien en faveur des agriculteurs, modifié en dernier lieu par le Règlement (CE) n° 1187/2006 de la Commission du 3 août 2006;

Vu le Règlement (CE) n° 1973/2004 de la Commission du 29 octobre 2004 portant modalités d'application du règlement (CE) n° 1782/2003 du Conseil en ce qui concerne les régimes d'aide prévus aux titres IV et IV^{bis} dudit règlement et l'utilisation de terres mises en jachère pour la production de matières premières, modifié en dernier lieu par le Règlement (CE) n° 1250/2006 de la Commission du 18 août 2006;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 juillet 2005 instaurant un régime de paiement unique et établissant certains régimes d'aide pour agriculteurs et portant application de la conditionnalité, notamment l'article 2, § 3, 3^e;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 17 juillet 2006;

Vu l'avis n° 41.143/1/V du Conseil d'Etat, donné le 23 août 2006, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — Dispositions générales

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° instance compétente : « l'Agentschap voor Landbouw en Visserij » (Agence de l'Agriculture et de la Pêche);

2° numéro d'unité de production : le numéro unique que l'instance compétente utilise pour identifier un ensemble territorialement lié de moyens de production que l'agriculteur engage dans son exploitation. Un agriculteur qui est soumis au régime de paiement unique, dispose au moins d'un numéro d'unité de production;

3° héritage ou héritage anticipé; reprise ou continuation d'exploitation dans le cadre d'une famille jusqu'au troisième degré, d'un mariage, d'un contrat de vie commune, par testament ou par donation entre vifs.

Art. 2. L'instance compétente transmet à l'agriculteur intéressé un relevé des données de références relatives aux betteraves à sucre et aux racines de chicorée pour la production respectivement de sucre et de sirop d'inuline.

CHAPITRE II

Possibilités de révision des données de référence relatives aux betteraves à sucre pour la production de sucre

Art. 3. Si l'agriculteur conteste les données de référence communiquées pour les betteraves à sucre pour la production de sucre, il transmet à l'instance compétente une demande de révision. A cette fin, l'agriculteur remplit les documents mis à disposition par l'instance compétente, notamment le document S.3 'Demande de révision : contestation du bénéficiaire désigné et contestation des données de référence pour betteraves à sucre' ou le document S.4 'Demande de révision : reprise de données de référence par reprise d'exploitation – reprise de droits au paiement par achat, mise à bail, mise à sous-bail ou mise à bail saisonnier de terres'. Il envoie les documents, dûment signés et datés par les intéressés, par lettre recommandée au plus tard le 15 mai 2006 à l'administration centrale de l'instance compétente ou les remet à la même adresse contre récépissé.

Art. 4. § 1^{er}. L'instance compétente autorise une révision des données de référence pour betteraves à sucre pour la production de sucre, si la demande remplit toutes les conditions de l'une des catégories d'exception prévues au § 2, et si toute pièce justificative requise est jointe à la demande. Les conditions de ces catégories d'exception sont fixées aux articles 5 à 7 inclus.

§ 2. Les catégories d'exception pour betteraves à sucre sont :

1° données de référence inexactes ou incomplètes;

2° reprise d'exploitation.

Art. 5. L'instance compétente transmet aux agriculteurs intéressés un document S.1 'Relevé des données de référence pour l'aide compensatoire pour betteraves à sucre'. Si le document S.1 mentionne deux agriculteurs différents comme bénéficiaire, l'agriculteur bénéficiaire effectif peut demander à l'instance compétente une révision à l'aide du document S.3, catégorie 1 'Contestation du bénéficiaire désigné'. Moyennant l'accord du bénéficiaire initial, le bénéficiaire effectif demande à l'instance compétente une modification des données d'identification ou un nouveau numéro de producteur.

Art. 6. Si l'agriculteur constate que ses données de référence contiennent des informations inexactes ou incomplètes, il fait usage du formulaire S.3, catégorie 2 'Contestation des données de référence' pour solliciter une révision auprès de l'instance compétente.

Art. 7. § 1^{er}. En cas de reprise d'exploitation, les données de référence pour betteraves à sucre pour la production de sucre ne passent pas 'automatiquement' du cédant au repreneur. Ce transfert doit être demandé via le document S.4, catégorie 4 'Reprise d'exploitation ou continuation de l'exploitation'.

§ 2. En cas de reprise complète d'exploitation, les données de référence pour betteraves à sucre pour la production de sucre peuvent être transférées du cédant au repreneur.

Par reprise d'exploitation complète on entend les cas où tous les numéros d'unité de production du cédant sont repris par le même agriculteur, par :

1° héritage ou héritage anticipé;

2° changement de nom ou du statut juridique;

3° fusion de deux ou plusieurs exploitations.

L'agriculteur qui souhaite reprendre les données de référence pour betteraves à sucre pour la production de sucre de l'exploitant initial, moyennant le consentement de ce dernier, doit remplir le document S.4, catégorie 4.1 : 'Reprise complète d'exploitation'. Tant le cédant que le repreneur doivent signer pour accord le document S.4. Seul le repreneur demande l'inclusion de l'aide compensatoire pour betteraves à sucre, à l'aide du document S.2 'Demande d'inclusion de l'aide compensatoire pour betteraves à sucre dans le régime de paiement unique'.

§ 3. En cas de reprise partielle d'exploitation, les données de référence pour betteraves à sucre pour la production de sucre du cédant peuvent être scindées et réparties sur les repreneurs. La superficie de référence transférée et le montant de référence transféré sont scindés suivant la manière indiquée par le demandeur et consignée par lui dans le document S.4. Les différentes parties doivent remplir véridiquement de commun accord le document S.4, catégorie 4.2 'Reprise partielle de l'exploitation'. Le repreneur et le cédant demandent tous les deux l'inclusion de l'aide compensatoire pour betteraves à sucre.

Le transfert suivant de données de référence pour betteraves à sucre est accepté : les données de référence pour betteraves à sucre sont transférées du cédant au repreneur de commun accord et conformément à la scission réelle de l'exploitation initiale dont les parties sont identifiés par les numéros d'unité de production y afférents, dans le cadre ou non d'un héritage ou d'un héritage anticipé.

Les formes suivantes de reprises d'exploitations partielles sont acceptées :

1° le cédant exploitait une entreprise à laquelle un seul numéro d'unité de production a été attribué. Les deux cas suivants sont possibles :

a) le cédant est encore actif. Les deux cas suivants sont possibles :

1) l'exploitation, identifiée par le numéro d'unité de production, a été reprise par un repreneur, tandis que le cédant a créé en même temps une nouvelle exploitation à laquelle un nouveau numéro d'unité de production a été attribué;

2) l'exploitation, identifiée par le numéro d'unité de production, est toujours exploitée en partie par le cédant, mais une partie de l'exploitation a été reprise par un repreneur. Un nouveau numéro d'unité de production a été attribué à la partie de l'exploitation qui a été reprise;

b) le cédant n'est plus actif et toutes les reprises ou continuations ont été obtenues par héritage ou héritage anticipé;

2° le cédant exploitait une entreprise composée de plusieurs parties, respectivement identifiées par divers numéros d'unité de production. Les deux cas suivants sont possibles :

a) le cédant est encore actif sur une partie de l'exploitation, identifiée par au moins un numéro d'unité de production. Dans ce cas, le repreneur exploite à partir de la reprise, l'autre partie de l'entreprise qui est identifiée par l'autre numéro d'unité de production ou par les autres numéros d'unité de production. Le repreneur reçoit une partie des données de référence, conformément au nombre d'hectares de betteraves à sucre reprises. Le cédant conserve la partie restante de ses droits au paiement;

b) le cédant n'est plus actif et toutes les parties de l'exploitation, identifiées par tous les numéros d'unité de production y afférents, sont obtenus intégralement par les divers repreneurs par héritage ou héritage anticipé.

Art. 8. Conformément aux articles 17 et 25 du Règlement (CE) n° 795/2004 les nouveaux droits au paiement qui ont été créés à l'occasion de la réforme du secteur du sucre peuvent être transférés à titre définitif en cas d'acquisition de terres, de commun accord par un contrat de droit privé entre le cédant et le repreneur. Le cédant doit, au moment du transfert, exercer toujours des activités agricoles et lui-même demander l'inclusion des données de référence pour betteraves à sucre dans le régime de paiement unique. Ce transfert est demandé au plus tard le 2 mai 2006 via le document S.4, catégorie 5 'Transfert définitif de nouveaux droits au paiement qui seront créés à l'occasion de la réforme du secteur du sucre, par le biais d'acquisition de terres'. La demande doit être accompagnée de l'acte authentique d'achat ou de vente.

Art. 9. Conformément aux articles 25 et 27 du Règlement (CE) n° 795/2004 les nouveaux droits au paiement qui ont été créés à l'occasion de la réforme du secteur du sucre peuvent être transférés à titre temporaire et de commun accord en cas de mise à bail, mise à sous-bail ou mise à bail saisonnier, par un contrat de droit privé entre le cédant et le repreneur. Le cédant doit, au moment du transfert, exercer toujours des activités agricoles et lui-même demander l'inclusion des données de référence pour betteraves à sucre dans le régime de paiement unique. Ce transfert est demandé au plus tard le 2 mai 2006 via le document S.4, catégorie 6 'Transfert temporaire de nouveaux droits au paiement qui seront créés à l'occasion de la réforme du secteur du sucre, par le biais d'un bail, d'un sous-bail ou d'un bail saisonnier. En cas de sous-bail aux descendants, le propriétaire foncier en est averti. En cas de sous-bail à ces tiers, le propriétaire foncier donné au préalable son autorisation écrite. La demande doit être accompagnée d'une copie du bail. Le nombre de nouveaux droits au paiement à transférer à titre temporaire peut être au maximum égal au nombre d'hectares mises à bail. Le demandeur déclare le nombre d'hectares mises à bail et le nombre de droits au paiement à transférer à titre temporaire.

CHAPITRE III. — Possibilités de révision des données de référence relatives aux racines de chicorée pour la production de sirop d'inuline

Art. 10. Si l'agriculteur conteste les données de référence communiquées pour les racines de chicorée pour la production de sirop d'inuline, il transmet à l'instance compétente une demande de révision. A cette fin, l'agriculteur remplit les documents mis à disposition par l'instance compétente, notamment le document C.3 'Demande de révision : contestation du bénéficiaire désigné, contestation des données de référence pour racines de chicorée et circonstances exceptionnelles' ou le document C.4 'Demande de révision : reprise de données de référence par reprise d'exploitation – reprise de droits au paiement par achat, mise à bail, mise à sous-bail ou mise à bail saisonnier de terres'. Il envoie les documents, dûment signés et datés, par lettre recommandée au plus tard le 15 mai 2006 à l'administration centrale de l'instance compétente ou les remet à la même adresse contre récépissé.

Art. 11. § 1^{er}. L'instance compétente autorise une révision des données de référence pour racines de chicorée pour la production de sirop d'inuline, si la demande remplit toutes les conditions de l'une des catégories d'exception prévues au § 2, et si toute pièce justificative requise est jointe à la demande. Les conditions de ces catégories d'exception sont fixées aux articles 12 à 15 inclus.

§ 2. Les catégories d'exception pour racines de chicorée sont :

4° données de référence inexactes ou incomplètes;

5° circonstances exceptionnelles;

6° reprise d'exploitation.

Art. 12. L'instance compétente transmet aux agriculteurs intéressés un document C.1 'Relevé des données de référence pour l'aide compensatoire pour racines de chicorée'. Si le document C.1 mentionne deux agriculteurs différents comme bénéficiaire, l'agriculteur bénéficiaire effectif peut demander à l'instance compétente une révision à l'aide du document C.3, catégorie 1 'Contestation du bénéficiaire désigné'. Moyennant l'accord du bénéficiaire initial, le bénéficiaire effectif demande à l'instance compétente une modification des données d'identification ou un nouveau numéro de producteur.

Art. 13. Si l'agriculteur constate que ses données de référence contiennent des informations inexactes ou incomplètes, il fait usage du formulaire C.3, catégorie 2 'Contestation des données de référence' pour solliciter une révision auprès de l'instance compétente.

Art. 14. § 1^{er}. Lorsque l'agriculteur a dû faire face à des cas de force majeure ou des circonstances exceptionnelles pendant la période de référence qui comprend les campagnes 2003/2004 et 2004/2005, il peut demander une révision à l'instance compétente à l'aide du document C.3, catégorie 3, 'Circonstances exceptionnelles applicables à a période de référence 2003-2004'.

Des circonstances exceptionnelles relèvent les agriculteurs qui commencent à exercer une activité agricole au cours la période de référence et qui sont conformes à la définition visée à l'article 2, k), du Règlement (CE) n° 795/2004. Ces agriculteurs peuvent solliciter une exception aux règles de calcul générales à l'aide du formulaire C.3, catégorie 3.1 'Agriculteurs qui ont commencé à exercer une activité agricole au cours de la période de référence'. Le demandeur indique la date en 2004 à laquelle il a commencé son activité agricole et joint les pièces justificatives nécessaires.

§ 2. Des circonstances exceptionnelles relèvent les cas reconnus comme force majeure, visés à l'article 40, alinéa 4, du Règlement (CE) n° 1782/2003, s'il est satisfait aux conditions citées ci-après :

1° le décès de l'agriculteur; en cas de décès du chef d'exploitation, les héritiers peuvent demander d'exclure la campagne de commercialisation qui a été affectée négativement au cours de la période de référence. Des effets négatifs sur un contrat de livraison signifient qu'au cours de la campagne affectée, la quantité prévue par le contrat de livraison est de 80 % ou moins par rapport à la quantité prévue par le contrat de livraison au cours de l'année de référence non affectée. Le contrat de livraison de la campagne en question n'est alors pas pris en compte pour le calcul. Une preuve du décès du chef d'exploitation initial et l'acte de notoriété doivent être joints à la demande;

2° l'incapacité du travail de longue durée de l'agriculteur; si une incapacité du travail de longue durée affecte significativement les contrats de livraison pendant la période de référence, une révision des données de référence moyennes peut être sollicitée. Les agriculteurs qui disposent d'une attestation d'incapacité du travail temporaire, délivrée par une mutuelle, sont soumis à la condition suivante : au cours de la campagne affectée, la quantité prévue par le contrat de livraison est de 80 % ou moins par rapport à la quantité prévue par le contrat de livraison au cours de l'année de référence non affectée.

Les agriculteurs qui n'ont pas d'attestation de la mutuelle, doivent en outre remplir l'une des conditions suivantes : 50 % de superficie d'exploitation en moins ont été déclarés dans l'année de référence affectée par rapport à l'année de référence non affectée. Dans ce cas, l'agriculteur joint à la demande les documents médicaux en sa possession et décrit les effets précis de l'incapacité du travail, notamment l'impact sur ses contrats de livraison;

Les agriculteurs peuvent solliciter une exception aux règles de calcul générales à l'aide du formulaire C.3, catégorie 3.2 : 'Agriculteurs confrontés à un cas de force majeure ou à des circonstances exceptionnelles'.

Art. 15. § 1^{er}. En cas de reprise d'exploitation, les données de référence pour racines de chicorée pour la production de sirop d'inuline ne passent pas automatiquement du cédant au repreneur. Ce transfert doit être demandé via le document C.4, catégorie 4 'Reprise d'exploitation ou continuation de l'exploitation'.

§ 2. En cas de reprise complète d'exploitation, les données de référence pour racines de chicorée pour la production de sirop d'inuline peuvent être transférées du cédant au repreneur.

Par reprise d'exploitation complète on entend les cas où tous les numéros d'unité de production du cédant sont repris par le même agriculteur, par :

1° héritage ou héritage anticipé;

2° changement de nom ou du statut juridique;

3° fusion de deux ou plusieurs exploitations;

L'agriculteur qui souhaite reprendre les données de référence pour racines de chicorée pour la production de sirop d'inuline de l'exploitant initial, moyennant le consentement de ce dernier, doit remplir le document C.4, catégorie 4.1 : 'Reprise complète d'exploitation'. Il suffit que tant le cédant que le repreneur doivent signer pour accord le document C.4. Seul le repreneur demande l'inclusion de l'aide compensatoire pour racines de chicorée, à l'aide du document C.2 'Demande d'inclusion de l'aide compensatoire pour racines de chicorée dans le régime de paiement unique'.

§ 3. En cas de reprise partielle d'exploitation, les données de référence pour racines de chicorée pour la production de sirop d'inuline du cédant peuvent être scindées et réparties sur les repreneurs. La superficie de référence transférée et le montant de référence transféré sont scindés suivant la manière indiquée par le demandeur sur le document C.4. Les différentes parties doivent remplir véridiquement de commun accord le document C.4, catégorie 4.2 'Reprise partielle de l'exploitation'. Le repreneur et le cédant demandent tous les deux l'inclusion de l'aide compensatoire pour racines de chicorée.

Le transfert suivant de données de référence pour racines de chicorée est accepté : Les données de référence sont transférées du cédant au repreneur de commun accord et conformément à la scission réelle de l'exploitation initiale dont les parties sont identifiées par les numéros d'unité de production y afférents, dans le cadre ou non d'un héritage ou d'un héritage anticipé.

Les formes suivantes de reprises d'exploitations partielles sont acceptées :

1° le cédant exploitait une entreprise à laquelle un seul numéro d'unité de production a été attribué. Les deux cas suivants sont possibles :

a) le cédant est encore actif. Les deux cas suivants sont possibles :

1) l'exploitation, identifiée par le numéro d'unité de production, a été reprise par un repreneur, tandis que le cédant a créé en même temps une nouvelle exploitation à laquelle un nouveau numéro d'unité de production a été attribué;

2) l'exploitation, identifiée par le numéro d'unité de production, est toujours exploitée en partie par le cédant, mais une partie de l'exploitation a été reprise par un repreneur. Un nouveau numéro d'unité de production a été attribué à la partie de l'exploitation qui a été reprise;

b) le cédant n'est plus actif et toutes les reprises ou continuations ont été obtenues par héritage ou héritage anticipé;

2° le cédant exploitait une entreprise composée de plusieurs parties, respectivement identifiées par divers numéros d'unité de production. Les deux cas suivants sont possibles :

a) le cédant est encore actif sur une partie de l'exploitation, identifiée par au moins un numéro d'unité de production. Dans ce cas, le repreneur exploite à partir de la reprise, l'autre partie de l'entreprise qui est identifiée par l'autre numéro d'unité de production ou par les autres numéros d'unité de production. Le repreneur reçoit une partie des données de référence, conformément au nombre d'hectares de racines de chicorée reprises. Le cédant conserve la partie restante de ses droits au paiement;

b) le cédant n'est plus actif et toutes les parties de l'exploitation, identifiées par tous les numéros d'unité de production y afférents, sont obtenus intégralement par les divers repreneurs par héritage ou héritage anticipé.

§ 4. L'agriculteur qui a commencé une activité agricole au cours de la période de référence 2003/2004-2004/2005, comme prévu à l'article 14, § 1^{er}, et a entrepris cette activité par une reprise d'une exploitation agricole existante, peut introduire une demande via la catégorie 4.1 'Reprise totale de l'exploitation' ou la catégorie 4.2 'Reprise partielle de l'exploitation' du document C.4. Lorsque l'agriculteur remplit, le cas échéant, tant la catégorie 3.1 dans le document C.3 que la catégorie 4.1 ou la catégorie 4.2 dans le document C.4, il est seulement tenu compte de la catégorie 4.1 ou de la catégorie 4.2 du document C.4.

Art. 16. Conformément aux articles 17 et 25 du Règlement (CE) n° 795/2004 les nouveaux droits au paiement qui ont été créés à l'occasion de la réforme du secteur du sucre peuvent, en cas d'achat de terres, être transférés à titre définitif, de commun accord par un contrat de droit privé entre le cédant et le repreneur. Le cédant doit, au moment du transfert, exercer toujours des activités agricoles et lui-même demander l'inclusion des données de référence pour racines de chicorée dans le régime de paiement unique. Ce transfert est demandé au plus tard le 2 mai 2006 via le document C.4, catégorie 5 'Transfert définitif de nouveaux droits au paiement qui seront créés à l'occasion de la réforme du secteur du sucre, par le biais d'acquisition de terres'. La demande doit être accompagnée de l'acte authentique d'achat ou de vente.

Art. 17. Conformément aux articles 25 et 27 du Règlement (CE) n° 795/2004 les nouveaux droits au paiement qui ont été créés à l'occasion de la réforme du secteur du sucre peuvent être transférés à titre temporaire et de commun accord en cas de mise à bail, mise à sous-bail ou mise à bail saisonnier, par un contrat de droit privé entre le cédant et le repreneur. Le cédant doit, au moment du transfert, exercer toujours des activités agricoles et lui-même demander l'inclusion des données de référence pour racines de chicorée pour la production de sirop d'inuline dans le régime de paiement unique. Ce transfert est demandé au plus tard le 2 mai 2006 via le document C.4, catégorie 6 'Transfert temporaire de nouveaux droits au paiement qui seront créés à l'occasion de la réforme du secteur du sucre, par le biais d'un bail, d'un sous-bail ou d'un bail saisonnier'. En cas de sous-bail aux descendants, le propriétaire foncier en est averti. En cas de sous-bail à ces tiers, le propriétaire foncier donné au préalable son autorisation écrite. La demande doit être accompagnée d'une copie du bail. Le nombre de nouveaux droits au paiement à transférer à titre temporaire peut être au maximum égal au nombre d'hectares mises à bail. Le demandeur déclare le nombre d'hectares mises à bail et le nombre de droits au paiement à transférer à titre temporaire.

CHAPITRE IV. — Procédure de traitement des demandes de révision

Art. 18. L'administration centrale de l'instance compétente décide si la demande de révision des données de référence pour betteraves à sucre et racines de chicorée pour la production respectivement de sucre et de sirop d'inuline, est recevable et fondée.

Si la demande de l'agriculteur est refusée, il peut adresser une réclamation motivée à l'administration centrale de l'instance compétente. La réclamation doit être envoyée par lettre recommandée au plus tard dans les trente jours après la notification du refus de révision. L'instance compétente examine la recevabilité et le bien-fondé de la demande de révision des données de référence sur la base des éléments de la réclamation motivée et notifie sa décision par écrit au demandeur.

CHAPITRE V. — Dispositions finales

Art. 19. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2006.

Bruxelles, le 15 septembre 2006.

Y. LETERME